

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THAN UYÊN
TỈNH LAI CHÂU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 61/2024/HS-ST

Ngày: 24/4/2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU
Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Lường Xuân Thu.
- *Các hội thẩm nhân dân:* Bà **Nguyễn Thị Như; Lê Thị Hạnh.**
- *Thư ký phiên toà:* Ông Lò Văn Som - Thư ký Toà án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tham gia phiên toà:* Ông Tòng Văn Thức - Kiểm sát viên.

Ngày 24/4/2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai trực tuyến vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: **72/2024/TLST-HS**, ngày **10/4/2024** theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: **61/2024/QĐXXST-HS** ngày **12/4/2024** đối với bị cáo:

Hồ Thị X - Sinh ngày 01/01/1962 tại huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Nơi cư trú: Bản N P, xã T M, huyện Th U, tỉnh L Ch; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hồ A S và bà: Thào Thị N (đều đã chết); Gia đình có 6 chị, em bị cáo là con thứ nhất; Chồng: Vừ A X1 (đã chết); Bị cáo có 06 con; Tiền sự: Không.

Tiền án: có 01 tiền án: tại bản án số 115/HSST ngày 22/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Th U xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt Hồ Thị X 20 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Bị cáo đã chấp hành xong hình phạt từ ngày 13/02/2023; hiện chưa được xóa án tích;

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ 17 giờ 30 phút ngày 29/12/2023, tạm giam từ ngày 05/01/2024, hiện bị cáo đang tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Than Uyên.

(Có mặt)

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Nguyễn Thị Ng – Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lai Châu.

(có mặt)

- *Người phiên dịch cho bị cáo:* anh Giàng A S – sinh năm 2003.

Trú tại: Khu 7 thị trấn Th U, huyện Th U, tỉnh L Ch. (có mặt)

-*Người làm chứng:* 1. Lò Văn H – sinh năm 1986.

Trú tại: Bản N É, xã M K, huyện Th U, tỉnh L Ch.

2. Hà Văn Th – sinh năm 1991.

Trú tại: Bản Ch B 1, xã M K, huyện Th U, tỉnh L Ch.

(đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Theo Hồ Thị X khai nhận: khoảng 15 giờ ngày 28/12/2022, tại bản N P, xã T M, huyện Th U, tỉnh L Ch, Hồ Thị X mua từ một người phụ nữ không rõ lai lịch 01 gói Heroine (được gói bằng mảnh ni lon màu hồng), với giá 50.000 đồng. Mua được Heroine, Hồ Thị X mang về nhà mình bản N P, xã T M, huyện Th U cất lấy một ít sử dụng. Số Heroine còn lại, Hồ Thị X cất giấu trong túi vải treo ở góc nhà không cho ai biết, mục đích để bán kiếm lời. Đến khoảng 12 giờ ngày 29/12/2023, tại bản N P, xã T M, Hồ Thị X gặp một người đàn ông không rõ lai lịch. Qua nói chuyện, Hồ Thị X tiếp tục mua của người đàn ông này 01 gói Heroine (được gói bằng mảnh ni lon màu hồng), với giá 150.000 đồng. Sau đó, Hồ Thị X mang Heroine về nhà chia ra thành nhiều phần nhỏ rồi gói chung lại thành 01 gói bằng mảnh ni lon màu hồng, cất giấu ở đầu giường ngủ, mục đích để bán kiếm lời.

Đến khoảng 15 giờ cùng ngày, khi Hồ Thị X đang ở nhà mình tại bản N P, xã T M, huyện Th U thì có Lò Văn H (sinh năm 1986, trú tại bản N É, xã M K, huyện Th U) và Hà Văn Th (sinh năm 1991, trú tại bản Ch B 1, xã M K, huyện Th U) đến gặp Hồ Thị X hỏi mua Heroine. H đưa cho X số tiền 40.000 đồng, Th đứng bên cạnh cũng hỏi X mua Heroine, Th đưa cho H số tiền 50.000 đồng, H cầm tiền từ Th rồi đưa lại cho X. Hồ Thị X nhận tổng số tiền 90.000 đồng của H và Th rồi đi vào trong giường ngủ, mở gói Heroine, lấy 02 phần nhỏ Heroine ra đưa cho Hà Văn Th. Mua được Heroine, H và Th mang ra bụi cây ven đường thuộc bản H T, xã T M, huyện Than Uyên chia nhau mỗi người một phần sử dụng bằng hình thức hít thì bị Công an huyện Than Uyên lập biên bản vi phạm hành chính, thu giữ của Lò Văn H và Hà Văn Th 01 bật lửa ga màu đỏ và 01 mảnh giấy bạc.

Giữ người trong trường hợp khẩn cấp và khám xét khẩn cấp nơi ở đối với Hồ Thị X, Cơ quan điều tra thu giữ 02 gói Heroine (đều được gói bằng mảnh ni lon màu hồng) và số tiền 335.000 đồng, trong đó có 90.000 đồng là tiền do Hồ Thị X bán Heroine cho Th và H mà có.

Tại bản kết luận giám định tư pháp số 147 ngày 29/12/2023 của người giám định theo vụ việc Công an huyện Than Uyên và kết luận giám định số 112 ngày 01/01/2024 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: 02 mẫu chất bột, màu trắng thu giữ của Hồ Thị X có tổng khối lượng 0,54 gam; là ma túy, loại: Heroine.

Tại bản kết luận giám định số 113 ngày 05/01/2024 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: số tiền 335.000 đồng thu giữ của Hồ Thị X là tiền thật.

Vật chứng của vụ án gồm: 0,54 gam Heroine, Cơ quan điều tra đã gửi giám định hết. Còn lại: 02 mảnh ni lon màu hồng; 01 mảnh giấy bạc đã than hóa; 01 bật lửa ga màu đỏ; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu; số tiền 335.000 đồng, hiện đang được lưu giữ, bảo quản theo quy định.

Tại bản cáo trạng số:35/CT –VKS, ngày 10/4/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên đã truy tố bị cáo Hồ Thị X về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát huyện Than Uyên trình bày lời luận tội giữ nguyên quan điểm truy tố theo cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hồ Thị X phạm tội “ *Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Về hình phạt: Đề nghị HĐXX Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Xử phạt bị cáo Hồ Thị X từ 7 năm 06 tháng đến 8 năm tù.

Không áp dụng các hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: tịch thu tiêu hủy 02 mảnh ni lon màu hồng; 01 mảnh giấy bạc đã than hóa; 01 bật lửa ga màu đỏ; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu. Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước số tiền 90.000đồng. Tuyên trả lại cho bị cáo số tiền còn lại là 245.000đồng.

Về án phí: Đề nghị miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Thị X.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì đối với quan điểm của vị đại diện Kiểm sát.

Người bào chữa cho bị cáo cho rằng: Về quy trình tố tụng cũng như căn cứ pháp luật mà vị đại diện Kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng đối với bị cáo, người bào chữa hoàn toàn nhất trí. Tuy nhiên mức hình phạt là quá nghiêm khắc vì: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, sự nhận thức về pháp luật và xã hội còn hạn chế, hơn nữa bị cáo có 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại

khoản 1 và 01 tình tiết giảm nhẹ ở khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do vậy đề nghị Hội đồng xét xử cân nhắc cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp nhất của khung hình phạt.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, để bị cáo được sớm trở về hòa nhập với gia đình, xã hội, tự sửa chữa sai lầm để làm người có ích và xin miễn toàn bộ án phí.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa người bào chữa và bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Căn cứ vào lời khai của bị cáo, biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, người chứng kiến cùng các chứng cứ, tài liệu khác đã được thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở để kết luận: Trong tháng 12 năm 2023, tại bản N P, xã T M, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu, Hồ Thị X đã mua trái phép 02 gói Heroine của người không rõ lai lịch, với số tiền 200.000 đồng. Sau đó, Hồ Thị X mang Heroine về nhà chia thành nhiều phần nhỏ, mục đích để bán kiếm lời. Đến khoảng 15 giờ ngày 29/12/2023, tại bản N P, xã T M, huyện Than Uyên, Hồ Thị X đã cùng một lúc bán trái phép 02 phần nhỏ Heroine cho hai người là Hà Văn Th và Lò Văn H. Giữ người trong trường hợp khẩn cấp và khám xét khẩn cấp nơi ở đối với Hồ Thị X, Cơ quan điều tra thu giữ 02 gói Heroine có tổng khối lượng 0,54 gam và số tiền 335.000 đồng, trong đó có 90.000 đồng do bán Heroine mà có.

Hành vi nêu trên của bị cáo Hồ Thị X đã đủ yếu tố cấu thành tội: “ *Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Như vậy nội dung bản cáo trạng truy tố, căn cứ pháp luật, mức án đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ phạm tội: Bị cáo có đủ điều kiện để nhận biết: Heroine là chất ma túy gây nghiện, hủy hoại sức khỏe con người và là nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm khác, nên Nhà nước nghiêm cấm và xử phạt nghiêm khắc. Nhưng để có ma túy sử dụng và bán kiếm lời. Trong tháng 12 năm 2023 Hồ Thị X đã cố ý mua trái phép 02 gói Heroine của người không rõ lai lịch, với số tiền 200.000 đồng. Sau đó, Hồ Thị X mang Heroine về nhà chia thành nhiều phần nhỏ, mục đích để bán kiếm lời. Đến khoảng 15 giờ ngày 29/12/2023, tại bản N P, xã T M, huyện Than Uyên, Hồ Thị X đã cùng một lúc bán trái phép 02 phần nhỏ Heroine cho hai người là Hà Văn Th và Lò Văn H lấy tổng số tiền 90.000 đồng. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội. Nên cần phải xử lý thật nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới đủ tác dụng giáo dục riêng và răn đe phòng ngừa chung trong toàn xã hội.

[4] Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thấy rằng: Ngày 22/9/2021, Tòa án nhân dân huyện Than Uyên đã xử phạt Hồ Thị X 20 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Đến ngày 13/02/2023 bị cáo chấp hành xong hình phạt, hiện chưa được xoá án tích. Sau khi được tái hòa nhập cộng đồng bị cáo lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội, nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự đó là “*Tái phạm*” chịu hình phạt nghiêm khắc hơn. Song quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo đều thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Nên cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, cần xét giảm phần nào khi quyết định hình phạt đối với các bị cáo. Đây cũng là căn cứ, lý do để chấp nhận phần nào lời đề nghị của người bào chữa cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp hơn mức hình phạt mà vị Kiểm sát nhân dân đề nghị áp dụng đối với bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy gia đình bị cáo đang khó khăn, bị cáo không đảm nhiệm chức vụ nghề nghiệp gì, do đó Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng các hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng của vụ án gồm: 02 mảnh ni lon màu hồng; 01 mảnh giấy bạc đã than hóa; 01 bật lửa ga màu đỏ; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu. Xét thấy số vật chứng này là vật không có giá trị sử dụng, nên cần tuyên tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 335.000đồng thu giữ của bị cáo Hồ Thị X, trong đó có 90.000đồng là tiền do bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mà có, nên cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước. Số tiền còn lại xét không liên quan đến hành vi phạm tội, nên cần trả lại cho bị cáo.

Về nguồn gốc Heroine, bị cáo khai mua của một người không rõ lai lịch nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Lò Văn H và Hà Văn Th, cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên đã ra Quyết định xử phạt hành chính là đúng quy định.

[7] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Hồ Thị X là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và tại phiên tòa bị cáo xin miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38; khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

- Khoản 2 Điều 106; Điều 135;136;331;333 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Điểm đ khoản 1 Điều 12; Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

1.Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hồ Thị X phạm tội: “ *Mua bán trái phép chất ma túy*”.

2.Về hình phạt: Xử phạt bị cáo **Hồ Thị X 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù.** Thời hạn tù được tính từ ngày 29/12/2023.

3. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 02 mảnh ni lon màu hồng; 01 mảnh giấy bạc đã than hóa; 01 bật lửa ga màu đỏ; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu.

- Tịch thu nộp ngân sách Nhà nước 90.000đồng (*chín mươi ngàn đồng*).

- Tuyên trả cho bị cáo Hồ Thị X số tiền 245.000 đồng (*hai trăm bốn mươi năm ngàn đồng*).

(Tình trạng vật chứng như biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản giữa cơ quan CSĐT Công an huyện Than Uyên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Than Uyên lập ngày 15/4/2024).

4. Về án phí: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Thị X.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Than Uyên.
- VKSND tỉnh Lai Châu.
- Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu.
- Bị cáo, người bào chữa.
- CA huyện Than Uyên.
- CQTHAHS huyện Than Uyên.
- Chi cục THADS huyện Than Uyên.
- Sở tư pháp tỉnh Lai Châu.
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lường Xuân Thu